49 Année - N° 3537. Le N° 0.30 c. PARAIT LE SAMEDI 14 Août 1937

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 14 francs.
Autres départements ..... 16 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN. — Directeur : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), et au Bureau du Journal.

ANNONCES
Judiciaires (la ligne) 2,15
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

La retraite des vieux travailleurs

Il n'est sans doute pas de réforme que l'ensemble du pays ait actuellement plus à cœur de voir réaliser, que la retraite aux vieux travailleurs.

Elle est énoncée en toutes lettres au programme du Rassemblement populaire qui prévoit au chapître des revendications économiques « l'appel des jeunes au travail par l'établissement d'un régime de retraite suffisant pour les vieux travailleurs ».

Depuis des semaines l'opinion publique a été remuée en faveur de cette création par des enquêtes, des campagnes de presse, des meetings.

M. Maurice Thorez parlant au mois d'avril à Saint-Etienne citait en effet en y rendant hommage la forte et belle parole du Président Herriot: « Assurez aux travailleurs non seulement les vacances annuelles payées, mais les vacances définitives de la vieillesse.

Dès le mois de juin 1936 le groupe communiste déposait sur le bureau de la Chambre, un projet proposant, d'après les chiffres mêmes de l'Association des vieux travailleurs une retraite uniforme de 3.600 francs par an, plus de 1.200 francs pour le conjoint.

Mais bien entendu la question financement se posait et tout de suite les contreverses naquirent sur le coût de la retraite.

Au cours de la discussion du budget, M. Lebas alors Ministre du Travail déclarait qu'elle coûterait 3 milliards de francs.

Ce à quoi les communistes répliquaient que le nombre des bénéficiaires atteignant 1.800.000 il y aurait bien une dépense de 4 milliards mais qu'en tenant compte des récupérations diverses (allocations actuellement versées aux chômeurs de plus de 50 ans, sommes actuellement payées au titre de secours et allocations diverses, dotation de garantie des transformations de la retraite ouvrière et paysanne) la réforme ne coûterait pas plus d'un milliard dont la moitié seulement à la charge de l'Etat.

Il est sans doute pénible d'avoir à opposer la froideur des chiffres aux élans chaleureux du cœur. Qui donc resterait impassible devant la situation angoissante, dans les temps impitoyables que nous vivons de ceux qui après avoir peiné toute leur existence arrivent épuisés au soir de la vie, comme au bord de la misère?

M. Léon Blum n'était sans doute pas en dehors de cette émotion lorsque le 7 Mai dernier, à la Chambre, au cours du grand débat sur la pause il examinait le problème de la retraite des vieux travailleurs.

Il rappela que sa réalisation avait été envisagée dans le programme du Rassemblement Populaire pour arrêter le chômage de la jeunesse.

Mais voici que la situation s'est modifiée: il y a aujourd'hui plus de vieux chômeurs que de jeunes.

En même temps, le problème s'est généralisé: il ne s'agit plus seulement dans l'esprit des zélateurs de la réforme, ni dans le sentiment public, des vieux ouvriers, mais aussi des vieux artisans et des vieux paysans.

N'est-elle pas en effet attendue maintenant avec le même espoir à la campagne qu'à la ville, cette retraite aux vieux ?

Si l'on veut donc faire quelque chose tout de suite concluait M. Léon Blum, il faudra arriver à des chiffres moins élevés par un accord préalable entre tous les groupes de la Chambre pour qu'aucune n'abandonne à l'émulation de la générosité.

La formule était sage: tous les groupes étant d'avance ralliés au principe de la retraite, il n'y avait pas à redouter sur ce principe de résistance de nature à empêcher l'accord général et par cette méthode le danger était amoindri des surenchères démagogiques qui sont parfois le pire écueil des réformes les plus souhaitées.

C'est en pensant à cette tentation d'émulation que M. Campinchi à la fin de ce même grand débat où M. Léon Blum venait d'indiquer son sentiment, exhortait la majorité à ne pas exiger du gouvernement ce que celui-ci ne pouvait matériellement pas lui accorder.

— «Et, ajoutait, avec beaucoup de franchise le Président du Groupe Radical, la majorité a le devoir impérieux de ne pas susciter ailleurs certains désirs qui se révèlent au Parlement irréalisables ».

La semonce n'aura pas été inutile.

Tout en continuant à tenir bon pour la réforme, les communistes ont baissé le ton d'une propagande qui avait atteint, un moment, une accuité quasi-agressive à l'égard du gouvernement.

Et c'est dans l'apaisement menant à l'accord prôné par le Président du Conseil d'hier et non dans l'agitation d'une campagne bruyante qu'avant les vacances parlementaires un premier pas est fait par le Cabinet Chautemps en attendant que des jours meilleurs pour les finances publiques permettent d'aller plus loin; le projet qui sera soumis à l'approbation du Parlement accorderait parait-il, une retraite de 1.200 francs plus 600 francs pour la conjointe. La dépense à été chiffrée à 2 milliards dont un et demi serait immédiatement récupérable.

500 millions de dépenses nouvelles pour sauver de l'extrême misère deux millions de travailleurs ! Ce n'est pas beaucoup, et cependant.

Il faut attendre des temps plus heureux où il n'y aura plus pour les finances publiques de sacrifices intolérables, lorsque, comme ici, se trouveront en jeu la justice sociale et la cause sacrée de la dignité humaine.

D. R.

Nos rentes à l'abri de la spéculation

Le grand public ignore en général que le volume des transactions effectués chaque jour sur les principales catégories de fonds d'Etat demeure extrêmement réduit.

Conséquence, longue à disparaitre, de la crise boursière que nous avons connue depuis six ans. Peu d'achats, peu de ventes.

Dès lors, dans un marché à peu près vide, la moindre offre, sans contre-partie immédiate, fait tomber les cours dans des proportions qui défient toute vraisemblance.

Il était nécessaire, en ce qui concerne les fonds d'Etat, qu'une garantie positive fut donnée à l'épargne contre des aléas de ce genre. C'est le rôle que pourra jouer le fonds de soutien des rentes qu'un récent décret-loi vient de créer.

Grâce aux disponibilités de ce fonds, dont l'ampleur — 6 milliards — est telle qu'aucune spéculation, si bien armée soit-elle, ne pourrait lui faire échec, l'épargne reçoit une première certitude : c'est que le cours des fonds d'Etat ne pourra désormais, en aucun cas, être manœuvré « du dehors », qu'aucune action de surprise ne pourra venir troubler le marché, et que le relèvement progressif des cours, qui doit résulter de la politique financière et générale du gouvernement, ne pourra être interrompu par aucun accident, par aucun de ces reculs passagers dont l'espoir retarde souvent les achats du public averti.

Désormais, par conséquent, le marché des rentes offre un terrain solide où l'on peut s'engager sans crainte aucune de ces déceptions dont la raréfaction des affaires rendait jusqu'ici le risque menaçant.

A soi seul, un tel résultat est considérable. Il est en effet de nature à dissiper l'esprit de thésaurisation qui prévaut depuis très longtemps en France. Etre certain qu'il n'y a plus lieu de redouter une perte en capital lorsqu'on doit mobiliser un portefeuille de rentes, avoir au contraire des raisons d'escompter des plus-values sensibles sur un placement de ce genre, cela provoquera bientôt aussitôt que le grand public aura pris peu à peu conscience de cette situation nouvelle, un courant d'achats soutenu des fonds d'Etat. Et il n'en faut point tant, sitôt que cette démonstration aura été faite, pour que les cours de rentes accusent un redressement spontané et durable.

En définitive, le fonds de soutien se trouvera avoir agi sur le marché beaucoup plus par sa présence et l'immensité de ses possibilités d'action que par l'ampleur de ses interventions réelles.

Si l'on songe que la Caisse des Dépôts, dont les achats et les ventes exerçaient déjà une influence bien nette sur le marché des rentes, ne disposait que de quelques centaines de millions par an au maximum, tandis que le fonds de soutien possède plus de 6 milliards, on en conclura facilement que le contrôle du marché appartient désormais intégralement à nos autorités financières.

C'est donc une ère nouvelle qui s'ouvre pour nos fonds d'Etat.

Grâce au fonds de soutien, les premiers épargnants qui auront eu confiance dans le redressement progressif du crédit public seront ceux qui en profiteront le plus sûrement et le plus largement dans les mois à venir.

Les Taureaux à Sisteron

Tout est joyeux. Les raseteurs
Forçant le toro qui s'échappe ;
Hilares sont les spectateurs
Le toro même rit... sous cape.

Mais irrité par les manteaux
Souvent, tout de même, il se fâche
Il voudrait bien à ses bourreaux
Donner des mauvais coups... en vache.

Jetter bas tous ses adversaires !
Ce désir est en son cerveau.
Tâchez d'assurer vos derrières,
Toréros, prenez garde à... veau.

Evitez les cornes, jeune homme
Et alors plus qu'un nouveau né
Vous serez innocent, en somme,
Vous ne serez pas... encor né.

Encor né. De ce joli « mot »
L'auteur est une jouvencelle,
C'est d'ailleurs, parmi tout un lot,
Le meilleur que l'on... citat d'elle.

Dans la course on ne doit médire
Même d'un résultat douteux.
Hommes, bétail, on doit se dire
Que chacun d'eux fait ce qu'il... bœuf.

Quant à ce dernier, dans la piste
Il doit souvent être faché
Quand tout comme aux mauvais artistes.
On lui fait le... coup du crochet.

. . . . . .

De ce spectacle on eut l'étrenne
Il importe qu'on le reprenne.
C'est logique, disons bravo,
De voir des courses de toros
Dans la Cité de Paul... Arène.

André TERRAT.

Chronique Sportive

SISTERON - VELO

Nous sommes heureux d'annoncer à tous les sportifs Sisteronnais et des environs, que le dimanche 19 septembre, aura lieu à Sisteron, une grande journée sportive, organisée par notre société « Sisteron-Vélo ».

Cette société, pour finir dignement la saison d'été, organisera une course cycliste internationale sur le circuit dit « Tour de la Méouge », environ 100 km, dotée de 2.000 fr. de prix.

Pendant la course, pour commencer la saison de foot-ball, aura lieu un grand match entre les équipes du Sisteron-Vélo et une de la région.

Cette journée sportive se terminera le soir par un grand Bal public.

Nous publierons dans un prochain numéro, le programme détaillé de cette journée sportive.

2me CIRCUIT DES ALPES. — Chacun connaît déjà cette grande compétition cycliste. En effet, l'année dernière cette importante épreuve connut un grand succès. Dotée de 10.000 francs de prix, ce circuit sera, le 22 Août, un triomphe.

Le Club Athlétique Dignois, organisateur de l'épreuve n'a rien négligé pour sa réussite. Des prix spéciaux importants seront réservés aux Bas-Alpins et de nombreuses primes seront distribuées sur le parcours. Sisteron assistera au contrôle de signatures et verra de près les as « internationaux». Nous pouvons d'ores et déjà signaler la présence d'Archambaud et de nombreux « as » français avec la participation des Allemands et Italiens réputés. Mais le le C. A. D. s'impose de lourds sacrifices. Aussi compte-t-il sur la générosité sportive des Sisteronnais. A cet effet, des listes de souscriptions ont été déposées au Café National, chez Laurent, et au Café du Midi, chez Massin, où tous peuvent dès à présent verser leur obole et contribuer à la réussite de cette belle journée du cyclisme dans les Basses-Alpes.

JALOUSIE

Un jeune écrivain, à Paul Bourget:
— Mon cher maître, quel est le secret de l'art d'écrire ?
Et Paul Bourget, un doigt sur le cœur
— La blessure, mon ami, la blessure..

— Ce n'est pas du tout un conte, me dit-il.

Il versa de l'eau dans son mandarin-citron et poursuivit :

— La chose est même relativement récente.

— Je t'écoute, fis-je.

Il reprit :

— C'était une soirée qu'on donnait : jeux, saynètes, pièces à dire, tangos argentins... toute la lyre, quoi

Il s'arrêta, préoccupé. Il regardait le liquide rouge et brillant dans le grand verre à pied. Il soupira et continua :

— Oui, pas loin de moi, Miette et son cavalier, un aviateur en tenue, retournaient à leur place... Je ne t'ai pas encore dit que j'aimais Miette, depuis longtemps, sans bien le lui montrer cependant. Et le sentiment que j'éprouvais pour elle était plus puissant qu'elle ne soupçonnait, sans quoi je suppose qu'elle n'aurait pas osé faire le geste qui contient toute mon histoire.

— Quel geste ? demandai-je.

— Voilà : lui, le jeune homme, marchait devant elle, il était presque à sa chaise, quand elle qui le suivait, très gamine, courut, légère, et posant ses deux mains fines, à plat, sur la tunique du valseur, dans le dos, le poussa gentiment...

— Eh bien ? dis-je.

— Et bien, c'est tout...

Il soupira pour la deuxième fois :

— ...Et c'est assez ! celà signifiait, ce geste innocent : « Tu me plais, grosse bête ! Tu ne le vois donc pas, que tu me plais ? Faut-il donc que je t'éveille à l'amour ? ». Et suppose, m'avoua mon jaloux, que ceci se soit passé dans un jardin. N'était-ce pas engager le monsieur à se retourner pour courir après elle qui, bien entendu, dans ce cas, aurait fui en poussant de petits cris jusqu'au moment où lui l'ayant atteinte...

— Quelle imagination !

— ...Où, l'ayant atteinte, derrière quelque bosquet, il l'eût prise dans ses bras et...

Il était pâle, maintenant. J'encourageai :

— Et ?

— Et il eût embrassée... mais pas comme on embrasse une tante, comprends-tu ?

— Je comprends bien. Mais revenons au salon — car c'est un salon, n'est-ce pas ? et non un parc !

— Oui, c'est un salon, c'était un salon... Mais tu ne vois donc pas que les fers étaient ainsi engagés, à fond, par ce rien...

— Comme tu y vas ! Une espièglerie de jeune fille, voilà tout !

— On voit bien que tu ne l'aimes pas, Miette.

— Et c'est heureux, car jaloux comme tu l'es, je suis sûr que nous ne boirons pas l'apéritif ensemble aujourd'hui !

Il appuyait son menton à sa main, à ce moment. Son œil était devenu brusquement rêveur. Il se mit à réciter :

Rose comme une rose rose
Et plus douce qu'un soir de mai,
Bien chère, sur ton sein je pose
Mon front triste qui se soumet.

— Qu'est-ce que c'est que ça ? fis-je.

— Ce sont des vers que je lui avais dits... dans le temps... à Miette ...Alors, tu t'expliques maintenant ce que j'éprouvai pendant cette minute où elle fut provocante envers un autre.

Sa voix haletait un peu. Et je dis

© VILLE DE SISTERON

à mi-voix, en me levant :

— Tant d'inquiétude pour un simple geste de coquetterie! Que serait-ce s'il s'agissait du geste définitif, si elle s'était donnée...

Il m'avait entendu et, le visage blème, il m'interrompit :

— Tais-toi !

Il eut un mouvement de la main comme pour chasser la vision que je venais d'évoquer, tandis qu'un frisson nerveux le secouait tout entier.

Au moment où nous quittions la terrase du café, un moteur se mit à bourdonner dans le ciel. Alors il leva les yeux, des yeux navrés infiniment.

Et je compris qu'il songeait à l'aviateur, son rival.

G. GEMINARD

Le suicide du jeune taureau

C'était un joli petit veau,
qui tétait encore sa mère,
Et l'imitait quand, au ruisseau,
Elle étanchait sa soif amère.

Notre veau courait les garigues
Heureux et plus libre qu'un roi.
Ignorant l'homme et ses intrigues;
Insensible au chaud comme au froid.

Mais l'homme vint qui, sans entrailles,
Pour l'initier aux batailles,
Sans s'occuper de sa misère,
L'arracha au pis de sa mère.

Pourtant, à peine sa corne
Poussant en forme de bicorne
Emergeait de son poil follet,
Lui donnant un air de jouet.

Pour pouvoir lutter dans l'arène,
Il faut s'y exercer très tôt.
On l'y mena, mais non sans peine,
A Sisteron, pays gavot.

Sur son roc, dans la forteresse
L'y acclamait un peuple en liesse
qui, tout de go, lui décernait
Le beau nom de « Sisteronnais ».

Il en fut fier. Mais, O, disgrâce!
Deux charlots à la blême face,
au lieu des vaillants toreros,
firent les ânes sur son dos.

Lui qui rêvait de bien combattre,
Devant ces figures de plâtre,
Sentit rougir jusqu'à son front.
Il pleura d'un pareil affront!

Il s'apprêtait à les découdre,
quand, des gardians, comme la foudre,
Se ruèrent sur lui. Misère!
Et il subit honte dernière!

Ainsi qu'un triste criminel,
Qu'atteint un opprobre éternel
On le marqua au fer brulant.
Et il avait, à peine, un an !

Révolté de tant d'injustice.
Pour mettre fin à son supplice
Dans un bond il prit son élan
Malgré les cris le poursuivant.

Acculé vers le précipice,
Sans un regret, sans un remord,
Il accomplit le sacrifice,
Il se réfugie dans la mort!

Louis SIGNORET.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

FETE DU QUARTIER DE LA GARE. — Samedi 14 Aout. A 21 h. Concert par les Touristes des Alpes

Dimanche 15 Aout. à 21 heures : GRAND BAL avec le concours du « Printania-Jazz ».

Lundi 16 Aout: à 10 heures Grand Concours de Boules, 150 fr. de prix à 21 heures: Concours de Chant (Nombreux prix).

La politique. — Les festivités dont Sisteron a été le bénéficiaire à tous points de vue, ont relégué la politique — les élections cantonales, nous voulons dire — au rang des accessoires et cependant elles auront lieu, probablement, début octobre. Les fortes chaleurs contribuent, elles aussi, à cet oubli et nous comprenons très bien que la politique chome lorsque à l'ombre on compte 35 à 40 degrès ; c'est le « spleen » disent les anglais, c'est le doux « farniente » disent les italiens ; pour nous résumer c'est le wei-kend pour tous.

Si cependant à Sisteron et dans nos environs rien ne bouge, nous savons par des renseignements officieux qu'à Barcelonnette et à Manosque les combinaisons vont déjà leur train.

C'est ainsi que nous apprenons que M. Paul Reynaud, député, ancien ministre, ne se représentera plus dans son canton de Saint-Paul ; on parle pour lui succéder de M. le Docteur Signoret, de Barcelonnette ; à Manosque, on nous apprend que M. Robert, l'actuel conseiller général et maire de cette ville, ne solliciterait pas le renouvellement de son mandat, on lui donne pour successeur le Docteur Caire, frère de notre ancien président du Tribunal lorsque Sisteron était sous-préfecture ; M. Caire aurait pour concurrent M. Martin-Bret.

Par ailleurs nous ne connaissons aucun bruit électoral, Sisteron, même, qui s'est endormi aux sons des musiques et des airs d'opéra, ne se réveille que tout juste et ne pense pas à la politique locale. On ignore pas cependant que notre conseiller général, M. Paret, est renouvellable, mais jusqu'ici aucune candidature n'a été mise en avant, il est vrai qu'en hommes politiques de certaine valeur nous ne sommes pas riches ; s'il en existe, ils sont rares et ne veulent pas ce mettre martel en tête. Ce qui est un motif.

Nous reviendrons d'ailleurs sur ces élections dans nos prochains numéros en ouvrant notre chronique électorale.

Festivités. — Devons-nous considérer qu'avec la grande Ferrade de dimanche dernier, le cycle des festivités est terminé ? Nous mettons un point d'interrogation à cette question avec l'espoir que les belles journées de la fin du mois d'Août et celles du mois de Septembre verront les murs de la Citadelle vibrer sous les accents d'airain des chanteurs et des vivats de la foule.

Pour la première fois, à Sisteron, le public a assisté aux amusements en vigueur dans les pays de Camargue et de la Crau. Sollicité par la manade Féraud, de Fos-sur-Mer, il s'est rendu nombreux dimanche dernier à la Citadelle, où des arènes étaient dressées, pour assister à des exercices tauromachiques auxquels prenaient part les gardians, des razeteurs, les charlots et des amateurs locaux taquinant des petits taureaux et des vachettes à qui il fallait enlever la cocarde. Ces exercices ont plu aux spectateurs qui se pressaient au tour des arènes et manifestaient leur joie par des rires et des appels aux Toréadors en herbe.

En intermède, nous avons eu le plaisir d'entendre et d'applaudir M. Adrien Legros, dans les airs de «Mireille» et de «Carmen», pour finir avec « La Coupo Santo ».. Ces airs de circonstance ont été écoutés dans un profond silence par tous, aussi les applaudissements ont montré à M. Legros, combien il avait su captiver le public qui lui manifestait sa joie et les regrets de n'avoir pu l'entendre le 11 juillet dans *Mireille*.

Notons aussi la présence de la musique locale qui se fit entendre à plusieurs reprises.

Puis ce fut encore des jeux consistant à enlever la cocarde posée sur la tête des petits taureaux, ce travail fut exécuté avec brio par des officionados locaux qui eurent le don de soulever les rires et les vivats du public.

La nuit tomba sur ces exercices qui nous amusèrent cette après-midi d'Aout.

Cependant une légère ombre à ce tableau, un jeune veau s'échappa du tauril, poursuivit par le public il sauta les remparts d'une hauteur de 30 mètres environ et se tua sur le coup.

Pour terminer cette chaude journée, le groupe électrique Mazda, ainsi que nous l'avions annoncé, venant de Digne, installait une douzaine de projecteurs sur l'aire St-Jaume et innondait de ces feux la partie nord de notre Citadelle, le rocher de la Baume et le clocher de la Reine Jeanne, au faubourg. L'effet en était merveilleux, jamais notre Citadelle avait été à pareille fête... électrique, jamais notre rocher n'avait brillé d'un pareil éclat, jamais le donjon de la reine Jeanne ne fut illuminé de pareille sorte, ces feux donnaient à ces trois objectifs un aspect d'une réelle beauté.

En terminant remercions la manade Féraud de nous avoir fait connaître les courses camargaises; la société Mazda et ses ingénieurs pour ses brillantes illuminations et Marcel Provence qui fut l'organisateur et le promotteur de cette journée qui comptera dans les annales Sisteronnaises.

Hygiène. — Le promeneur qui quotidiennement dirige ses pas vers la gare, est surpris bien souvent par des émanations désagréables qui montent des égouts collecteurs jusqu'à ses narines.

Nous signalerons en passant la bouche située en face la bascule publique de laquelle s'échapppe un parfum qui n'a rien de commun avec l'eau de cologne et le patchouli.

Il nous parait que par les fortes chaleurs que nous subissons et par ces temps de tourisme un grand lavage des égouts s'impose et qu'il est de toute nécessité que cette opération s'effectue le plus tôt possible.

Cavéant consulès.

Croix Rouge Française. — Le comité de Sisteron nous informe que du premier au 30 juin son œuvre sociale a fait :

511 visites à domicile;
180 pansements dont 20 à domicile;
65 piqures dont 31 à domicile;
175 consultations de nourissons;

A la Pouponnière 41 enfants sont inscrits ayant provoqués 985 journées de présence.

Pendant la période des vacances la pouponnière acceptera les enfants en bas âge.

Office des Pupilles de la Nation. — Une somme de vingt francs a été versée au profit des Pupilles de la Nation des Basses-Alpes par les époux Gastaud-Borrelly, à l'occasion de leur mariage.

L'office adresse aux nouveaux époux ses sympathiques remerciements et meilleurs vœux de bonheur.

Notes du service agricole — *Déclarations des stocks de vin en fin de campagne chez les négociants* — Aux termes de la loi du 12 juillet 1937, tous les viticulteurs doivent déclarer à la recette buraliste, avant le 1er septembre, les stocks de vin de la récolte 1936, qu'il leur reste à cette date.

Ces déclarations, qui doivent être sincères et rigoureusement exactes, seront contrôlées par le service des Contributions Indirectes.

D'autre part, les viticulteurs ne doivent pas ignorer que la connaissance précise par le gouvernement de l'importance des disponibilités est indispensable pour poursuivre d'une manière efficace, la politique de revalorisation du vin. Il est donc dans leur intérêt de faire leur déclaration en temps utile et ne pas ignorer qu'elles sont obligatoires.

⁂

Réception des blés. — M. le Président du comité départemental communique la circulaire ci-après qu'il vient de recevoir de M. le Directeur de l'office National du Blé :

« Afin d'éviter toute interprétation erronée des décisions prises par le conseil central de l'office du blé, j'ai l'honneur de vous rappeler les conditions dans lesquelles les différents organismes habilités à recevoir des blés pourront prendre possession de la récolte nouvelle des producteurs.

« En premier lieu, les producteurs les propriétaires payés en blé et en général tous les détenteurs de blé, ayant vendu plus de 100 quintaux pendant la campagne 1936-37 (y compris les blés de semence) pourront livrer à la vente, en attendant la fixation d'un échelonnement définitif, 100 quintaux plus le dixième de la partie de leur récolte excédant 100 quintaux. Les producteurs et détenteurs ayant vendu moins de 100 quintaux pendant la dernière campagne ne sont astreints à aucun échelonnement.

« Le conseil central a, par ailleurs, prescrit aux coopératives de blé d'effectuer, en attendant la fixation du prix du blé dans la deuxième quinzaine d'août, un paiement provisoire dans les conditions suivantes :

— versement de 150 frs. par quintal en ce qui concerne les 50 premiers quintaux cédés à un même producteur ou détenteur ;

— versement de 100 frs par quintal en ce qui concerne les blés cédés en sus des 50 premiers quintaux ;

« D'autre part, pour les négociants en grains inscrits le conseil central a exigé le versement, à la caisse régionale de crédit agricole dont dépendent leur vendeurs, d'une somme de 150 frs par quintal. Toutefois la caisse régionale ne doit reverser aux producteurs l'intégralité de cette somme que pour les blés livrés dans la limite des 50 premiers quintaux. Pour les blés en sus des 50 premiers quintaux une somme de 100 frs. seulement sera rétrocédée aux vendeurs.

« Les décisions du conseil central qui viennent d'être rappelées satisfont pleinement aux dispositions de la loi du 1er août 1936 puisque les producteurs de blé auront leur récolte payée dans les mêmes conditions et prix qu'ils s'adressent à une coopérative ou à un négociant.

« Il vous appartiendra de signaler cette situation aux producteurs de blé de votre département ».

Le directeur: Lurbe.

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
CHIRURGIEN-DENTISTE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cabinet ouvert tous les jours

Pharmacie de Garde. — Demain pharmacie Charpenel, rue de Provence.

Dèclaration des stocks de vins. — Conformément à l'arrêté de M. le Préfet des Basses-Alpes en date du 6 août 1937, les viticulteurs sont tenus de déclarer avant le 1er septembre 1937 à la mairie de leur résidence, leur stock de vins restant des récoltes précédentes.

SALON DE COIFFURE
pour MESSIEURS
Maison FÉRAUD
Successeur de MAUREL
rue Droite - SISTERON
Service antiseptique
Travail soigné
Prix habituel.
REOUVERTURE DU SALON
AUJOURD'HUI

P. T. T. — L'administration des P. T. T. rappelle que, désireuse de diffuser de plus en plus l'usage du télégraphe en France, elle a maintenu le télégramme à bon marché jusqu'à 15 mots au minimum. Profitez-en.

Pour 3 frs 50 — dans le Département d'origine et les départements limitrophes — ou 4 frs — pour les autres destinations. — Télégraphiez en toutes circonstances: relations d'affaires, de famille, de courtoisie, d'amitié, etc... Télégraphiez, pendant vos vacances.

⁂

Diverses majorations seront apportées, à partir du 9 courant, aux taxes téléphoniques internationales.

Toutefois, dans les relations avec la Belgique, la Grande-Bretagne, le Luxembourg, les Pays-Bas et la Suisse les tarifs actuels sont provisoirement maintenus. Il en est de même avec l'Algérie, la Tunisie, le Maroc et l'Indochine française.

Le service des renseignements des bureaux interurbains donnera gratuitement, sur demande, les nouveaux taux applicables dans chaque relation.

AVIS. — Le Préfet des Basses-Alpes porte à la connaissance des entreprises de spectacles du département que, par application de la loi du 9 Aout 1936, l'âge d'admission des enfants au travail dans ces entreprises se trouve porté de 13 à 14 ans, sous réserve des dérogations individuelles qui peuvent continuer à être accordées en ce qui concerne les spectacles de théâtre.

⁂

Le Préfet des Basses-Alpes est heureux de porter à la connaissance des habitants du département les magnifiques résultats obtenus dans la dernière campagne du timbre antituberculeux.

Le montant des sommes recueillies s'élève à 105.307 frs 70, soit une moyenne de vente de 12 timbres 378 par habitant.

Le département est classé 2me dans le palmarès des départements français et obtient *La Coupe du Président de la République*.

Voici les résultats des recettes par milieux.

Ecoles: 16.390 frs 10 — Gendarmerie: 5.299 frs — Clergé: 2.922 frs 05 — Postes: 4.384 frs — Commerçants: 14.376 frs 15 — Mairies-subventions communales et autres: 54.992 frs — Sociétés, banques, avocats: 3.949 frs 90 — Soirées et fêtes: 3.094 frs 50.

La commune de Château-Arnoux, dont la recette totale est de 6.657 frs 80 est classée première des communes du département. Le Collège de filles de Digne, dont la moyenne de vente est de 20 frs 80 par élève, est classé premier des groupes scolaires.

Que tous les artisans de la réussite de cette campagne, que tous les généreux acheteurs du timbre trouvent ici, avec des félicitations, les remerciements du Comité d'Hygiène sociale et de son président.

Lectures pour tous

Les numéros de vacances des *Lectures pour Tous* ont toujours beaucoup de succès. Le numéro d'août tout en lectures pittoresques et vivantes, amusera le lecteur par sa variété : nouvelle, roman nouveau, récit historique, pièce de théâtre, voyage, actualités, fantaisies... De quoi remplir agréablement les jours de repos ou de mauvais temps.

MELVE

FETE PATRONALE. — Les 15 et 16 Aout aura lieu notre Fête Patronale dont voici le programme: à 14 h.: Grand Concours de Boules, 650 francs de prix. Les parties seront primées à partir de la deuxième; à 16 h.: Grand Bal par le jazz de Château-Arnoux ; à 21 h. Superbe feu d'Artifice ; à 22 h. : Reprise du Bal.

Bon accueil à tous les visiteurs.

St-VINCENT-sur-JABRON

FETE PATRONALE des 14, 15 et 16 Aout. — Samedi 14: à 21 h. 30 : Retraite aux Flambeaux. Bravade.

Dimanche 15. Réveil en Fanfare. Salves d'Artillerie. A 16 h. Grand Bal Public avec le concours du « Mélodia-Jazz » ; De 16 à 18 h. Jeux divers: Course à pied, en sac, Marmitte, etc.; à 18 h. Concours de Piétanque pour les enfants; à 21 h. Retraite aux Flambeaux; à 21 h. 30 *Brillant Feu d'Artifice*; à 24 h. Concours de Valse. Bataille de Confetti

Lundi 16. A 9 h.: GRAND CONCOURS DE BOULES doté de 400 fr. de prix plus les mises. à 15 heures Ouverture du Bal. à 17 h. Concours de Belotte 50 fr. de prix.

Pendant toute la durée de la Fête Concours de Pointage. Concours de Tir à la Carabine. Tir à l'œuf.

Le Comité.

Le Maire: BOUCHET.

ETAT-CIVIL

du 6 au 13 août

NAISSANCES

Albert Adrien Isnard, route des Combes. — Yves André Raoul Maurel, rue Mercerie. — Henri Caffin, quartier des Combes.

DÉCÉS

Clémentine Marie Lieutier, veuve Tourniaire, 63 ans, rue de la Coste. — Marguerite Adèle Audibert, épouse Latil, 61 ans, rue de l'horloge. — Etienne Pierre Giaccone, 45 ans, route de Noyers. — Faustin Dominique Chelli, 87 ans, hôpital.

PUBLICATION DE MARIAGES

MARIAGES

Néant.

REMERCIEMENTS

Les familles LATIL, AUDIBERT, RAYMOND, FIGUIERE, MARCIEN remercient bien sincèrement leurs parents amis et connaissances des marques de sympathies qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Madame Adèle LATIL
née AUDIBERT

La messe de sortie de deuil aura lieu le Samedi 28 Aout, à 10 heures du matin à la Cathédrale de Sisteron.

JANY
65, Rue Droite —«»— SISTERON
ouvrira aujourd'hui
Samedi 14 Août
son magasin de Haute-Couture
Vous y trouverez des modèles signés des grandes maisons de Paris ainsi que des copies à des prix très étudiés
Pendant la première quinzaine de son ouverture
ELLE OFFRE
aux clientes qui lui feront pour 1.000 frs d'achats une robe sur mesures façon et colori au choix de la cliente d'une valeur de 500 frs.
Pour 500 frs d'achats une blouse d'une valeur de 150 frs et pour 350 frs d'achats une écharpe ou un carré de 60 fr.

Porcs et Moutons
Catalogue gratuit. Vente par Wagons et Détail 2 pour 195 fr. 3 p 290 fr. 5 p 480 fr. Franco emballage; bêtes p. boucherie. Eugène LEPOIRE, porcs, IVRY (Seine).

A LOUER
UN APPARTEMENT situé au rez-de chaussée, comprenant 5 pièces, sis rue Saunerie No 14. S'adresser chez M. Preyre, négociant, Sisteron.

© VILLE DE SISTERON

POUR VOS MEUBLES — Téléphone 444. — VOYEZ D'ABORD LA FABRIQUE

HENRI HERMITTE

Atelier : rue Capitaine de Bresson
Magasin : 53 rue Carnot

GAP

Magasin de vente : Rue Saunerie, 21, SISTERON — André FIGUIERE - Menuisier - Ebéniste

Le plus grand choix de la région — Tous les modeles — Tous les prix

—o— Livraison Franco-Domicile —o—

On demande

au Touring-Hôtel, à Sisteron, une bonne. Bien rétribuée. S'y adresser.

A louer

UN REZ-DE-CHAUSSEE de maison sise à la Coste, comprenant deux grandes pièces, cuisine, chambre et réduit. Eau, électricité et cabinet. Libre fin août. S'adresser à M. Signoret, à la Coste.

à vendre

pour raison de santé importante affaire, gros et demi-gros, Vins, Liqueurs, Bière et Limonade. Bail vingt ans. S'adresser RULLAN, Vins, Sisteron, ou Me BUES, Notaire.

Les dixièmes de billets de la Loterie Nationale

Huitième tranche sont en vente à la Librairie LIEUTIER, rue Droite, SISTERON.

Etude de Me TARTANSON
Avoué à DIGNE

VENTE

aux enchères d'une Grande Villa à Barcelonnette (B.-A.)

Adjudication au Palais à DIGNE, le 26 AOUT 1937, à 10 heures.

Vente sur folle enchère après licitation. Grande Villa récente, en bon état, libre, jardin d'agrément 15 ares 80 ca.

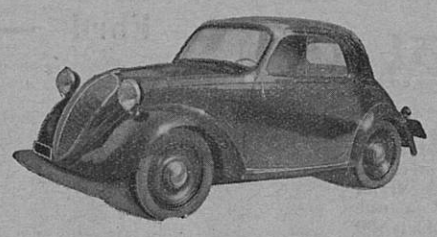
Rez-de-chaussée : grand hall, salle à manger, grand et petit salons, cuisine, office ; au 1er : 4 grandes chambres, salle de bains, lingerie ; au 2ème : 7 chambres ; — garage séparé.

Mise à prix 260.500 frs.

Frais de poursuite en déduction du prix.

NOTA. — Les droits d'enregistrement, d'adjudication seront exigibles que s'ils sont supérieurs à ceux déjà perçus sur 304.200 francs lors de la première adjudication.

Pour visiter, s'adresser sur place, Villa du Bosquet, à BARCELONNETTE.



C'est le prix de la voiture la plus économique du monde et cependant... La SIMCAcinq est dotée de tous les perfectionnements, qui font la race des voitures de luxe :
4 vitesses
roues avant indépendantes
4 freins hydrauliques
4 amortisseurs hydrauliques
carrosserie monocoque tout acier
3 litres 100 aux 100 Kilomètres au Concours du Bidon de 5 litres
105 Kms 532 dans l'heure à Montlhéry

SIMCAcinq
Production de la Sté Industrielle de Mécanique et Carrosserie Automobile - Nanterre

Demandez à faire un essai aux
Etablissements F. JOURDAN
Avenue de la Gare — SISTERON

Industriels ! Commerçants!

POUR VOS IMPRIMES adressez-vous à l'

Imprimerie Lieutier

Rue Droite — SISTERON - Tél. 148

Motocyclistes ! !

AVANT TOUT ACHAT pour vos réparations Vélos, Motos Machines à Coudre, allez chez

ROME Marin
Rue Saunerie — SISTERON (B.-A.)

Vous aurez toujours satisfaction.

Les nouveaux registres

pour hôtels et restaurants sont en vente à la librairie Lieutier, Sisteron.

Les articles de pêche

sont en vente à la Librairie Lieutier — Sisteron.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats **garantis toujours** par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

SISTERON, 30 août, Modern hôtel des Acacias.

DIGNE, samedi 4 septembre, hôtel Boyer-Mistre.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

Sisteron - Journal

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;

à AIX, chez M. BERNARD, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau

et au Bureau du Journal, à — — SISTERON — —

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station : *Café du Commerce, Télép.* 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

Matin

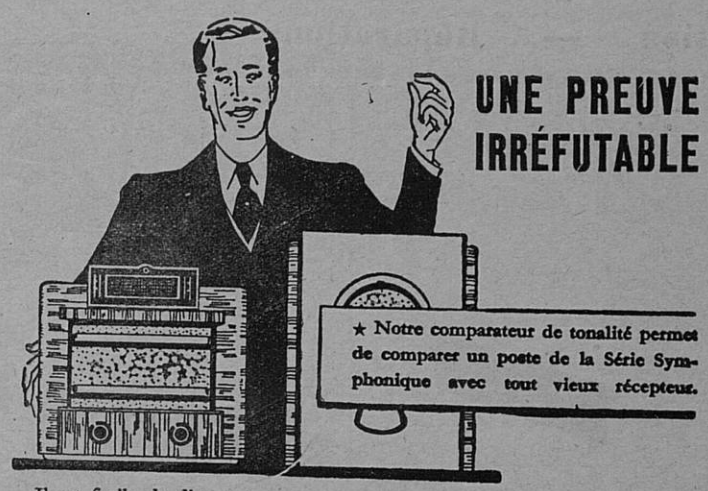
Sisteron 6 h. 50 — Digne 7 h. 50
Digne 8 h. 45 — Sisteron 9 h. 50

Soir

Sisteron 13 h. — Digne 14 h.
Digne 16 h. 50 — Sisteron 17 h. 55
Prix des places : Sisteron-Digne 10 fr.

N.-B. — Les départs de Digne de 8 h. 30 et 16 h. 50, assurent la correspondance avec : 1° Les cars *Pellegrin et Cie*, sur GAP (par la Vallée de la Durance) ; 2° Les cars *Rambaud*, sur VEYNES, par Ribiers, Laragne. Le dernier service sur Veynes, assure la jonction à ASPRES-sur-BUECH, avec le *Rapide de Paris* (Le Briançonnais).

Le départ de Sisteron de 6 h. 50 assure la correspondance à Malijai, avec le car pour Avignon par Cavaillon.



UNE PREUVE IRRÉFUTABLE

★ Notre comparateur de tonalité permet de comparer un poste de la Série Symphonique avec tout vieux récepteur.

Il est facile de dire qu'un poste est supérieur à tel autre. La difficulté commence dès qu'il s'agit de le prouver. Nous ne nous bornons donc pas à vous affirmer que les postes de la Série Symphonique Philips sont musicalement supérieurs aux vieux récepteurs actuellement en usage. Nous vous en apporterons la preuve tangible, irréfutable... quand vous le voudrez... dès réception du coupon ci-dessous.

COUPON à détacher et à nous adresser :

C. FIASTRE et M. SCALA
Rue de Provence, SISTERON
Téléphone 101.
Station Service
DISTRIBUTEUR OFFICIEL
PHILIPS

Messieurs,
Veuillez faire à mon domicile une démonstration convaincante de la supériorité des postes Philips de la Série Symphonique.
Nom _____
Adresse _____

BUVEZ L'EAU MINÉRALE...

DE SAINT-PIERRE D'ARGENÇON

Tonique — GARANTIE NATURELLE Exempte de gazéification artificielle — Digestive

Pour tous renseignements écrire à la *Source Minérale de Saint-Pierre d'Argençon (Hautes-Alpes)*
En vente à SISTERON, dans toutes les bonnes épiceries.

Pour les petits

L'Almanach de LISETTE et celui de PIERROT 1938 sont en vente a la

Conseil Hebdomadaire

A toutes les personnes atteintes d'asthme, de catarrhe, d'oppression, de toux grasse et opiniâtre (suite de bronchites), nous conseillons la Poudre Louis Legras. Elle calme toujours instantanément l'oppression, les crises d'asthme, la suffocation et l'essoufflement des emphysémateux. Le soulagement est obtenu en moins d'une minute et la guérison vient progressivement. Prix de la boite 5 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

Grande Fabrique de Meubles

(la seule de la région) Maison fondée en 1904

Si vous êtes soucieux de vos intérêts. Avant d'acheter du meuble consultez LA

MAISON BOURGEON

TELEPHONE 93

55 et 57, rue Droite — SISTERON (Basses - Alpes)

qui seule par ses stocks importants et sa réputation dans toute la région vous donnera satisfaction

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

C. C. P. Marseille 118-07.
R. C. Sisteron 206.
Téléphones 32 et 64.

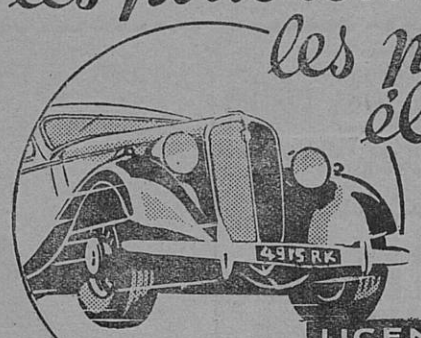
François JOURDAN

Avenue de la Gare — SISTERON

Vente — Achats — Echanges
Location — Réparations

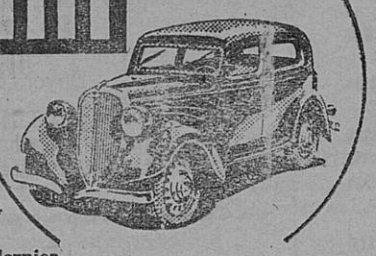
Pièces détachées d'origine
Ford — Fiat — Mathis

les plus économiques...
les plus élégantes...



La 11 cv. est une voiture supérieure et, avant tout, économique. Sous le contrôle de l'A. C. F. une conduite intérieure de série a effectué le trajet PARIS-BIARRITZ à une moyenne horaire de 63 Kms 600 avec une consommation de 8 litres 66 aux 100 kms.

LICENCE FIAT
11 cv — SIMCA — 6 cv



La 6 CV. SIMCA qui reste la meilleure des voitures de cylindrée égale et même supérieure, est dotée de tous les avantages d'une voiture de grande classe : boîte à 4 vitesses (3e silencieuse et synchronisée) freins hydrauliques, amortisseurs hydrauliques, 4 ressorts entiers, etc...

Et c'est aussi la plus économique (au dernier concours du bidon de 5 Litres, une 6 CV. SIMCA a parcouru 122 Kms 961 avec 5 litres de carburant).

Production de la Sté Industrielle de Mécanique et Carrosserie Automobile - Nanterre

Atelier spécial de réparations
Mécaniques - Travaux à façon
Rectification de cylindres

Stock accumulateurs
Accu-Watt
Batteries chargées en magasin

COMMERÇANTS INDUSTRIELS

pour remédier à la crise
faites de la publicité dans

SISTERON-JOURNAL

Pour vendre ou acheter

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC

S'adresser en confiance à

l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53. Rue Carnot — GAP
Téléphone 1.10

SYPHILIS Guérison assurée par le TREPARGYL seule méthode interne et rectale supprimant toutes piqûres. La boîte: 39f.60. Le traitement complet: 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

REGLES douloureuses, interrompues, retardées et toutes suppressions pathologiques des époques, rétablies certainement par le LYROL, seule méthode interne et vaginale. La boîte : 39f.60. Cure compl. 118 fr. *Toutes Phies* ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

IMPUISSANCE guérie à tout âge et sans danger par UGYL. Traitement sérieux, le seul de ce genre prescrit par le Corps médical. Le flacon 39f.60. Le traitement complet 118 fr. *Toutes Phies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

BLENNORRAGIE Écoulements, Filaments, Rétrécissements. Prostatite. — Guérison définitive par UGEOL, seule méthode interne et prostatique supprimant toutes interventions douloureuses et dangereuses. La boîte: 39f.60. Le traitement complet : 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

Que vous tiriez de la Terre profits ou agréments, vous êtes défendu et conseillé par

L'AGRICULTURE NOUVELLE

Ses fameux articles de défense paysanne font autorité depuis cinquante ans

SES PETITS CONSEILS
(Réponses à nos lecteurs)
vous tirent d'embarras

SES PETITES ANNONCES
font vendre ou trouver
tout ce que l'on veut

Vous avez besoin de
L'AGRICULTURE NOUVELLE
un peu chaque jour

Voir, dans le numéro de cette semaine, la liste des primes intéressantes offertes aux abonnés pendant quelques jours seulement.

Abonnements : FRANCE ET COLONIES, 26 francs par an
18, rue d'Enghien, PARIS

En vente partout :
LE NUMERO : 60 CENTIMES

Envoi franco d'un spécimen contre 0.60 en timbres

MALADIES de la FEMME

LE FIBROME

Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes de Tumeurs, Polypes, *Fibromes*, et autres engorgements qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les Hémorragies et les Pertes presque continuelles auxquelles elles sont sujettes.

La femme se préoccupe peu, d'abord, de ces inconvénients, puis, tout à coup, le ventre commence à grossir et les malaises redoublent. *Le Fibrome* se développe peu à peu, il pèse sur les organes intérieurs, occasionne des douleurs au bas-ventre et aux reins. La malade s'affaiblit et des pertes abondantes la forcent à s'aliter presque continuellement.

QUE FAIRE ? A toutes ces malheureuses, il faut bien dire et redire : Faites une cure avec la

JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY

N'hésitez pas car il y va de votre santé, et sachez bien que la JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY composée de plantes spéciales est le remède par excellence contre les Maladies intérieures de la Femme : Métrites, *Fibromes*, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Troubles de la circulation du sang, Accidents du Retour d'Age, Etourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Varices, Phlébites.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE DES DAMES.
Prix 6 fr. 75 *la boîte.*

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

M.13 — Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

VIEUX JOURNAUX A VENDRE
S'adresser à l'Imprimerie Lieutier, Sisteron.

POUR VENDRE, ACHETER ou LOUER
FONDS DE COMMERCE
APPARTEMENT —
IMMEUBLE, PROPRIETE, VILLA

Adressez-vous à
l'Agence des Alpes
60, Rue Droite — SISTERON
(1er étage)
— Renseignements et inscriptions —
— gratuits —
—«»— ASSURANCES —«»—

Les Articles de pêche
sont en vente à la
Librairie LIEUTIER — SISTERON

Société Générale

Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France

Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

BUREAU DE SISTERON

Jours de Marchés et Foires

Toutes opérations de Banque et de Bourse
Avances aux Eleveurs

R. C. SEINE 64.462

---

en vente à la Librairie LIEUTIER.

Pour le prochain tirage de la
LOTERIE NATIONALE
prenez votre chance !

L'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire :

© VILLE DE SISTERON